

Liszt
Johanna von Arc vor dem Scheiterhaufen
(Dumas)
Dramatic Scene

Nach Belieben der Sängerin kann dieses Stück einen halben Ton tiefer, in Es-Dur, transponiert werden.

Sehr langsam

Sehr langsam

Mein Gott! aus mei-ner Her-den Mit-ten riefst
Mon Dieu! j'é-tais u-ne ber-gè-re, quand

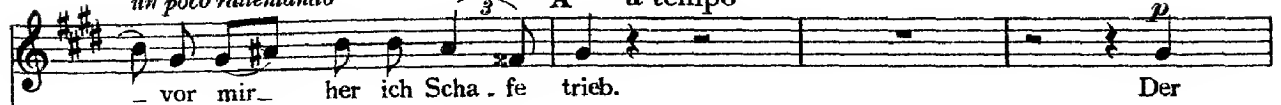
p espr.
dim.
p
una corda

- du mich, meinem Volk zu lieb, fort, zu ver-trei-ben die-se Brit-ten, wie-
Vous m'avez prise au ha-meau, pour chas-ser la race é-tran-gè-re com-

p

un poco rallentando

A *a tempo*



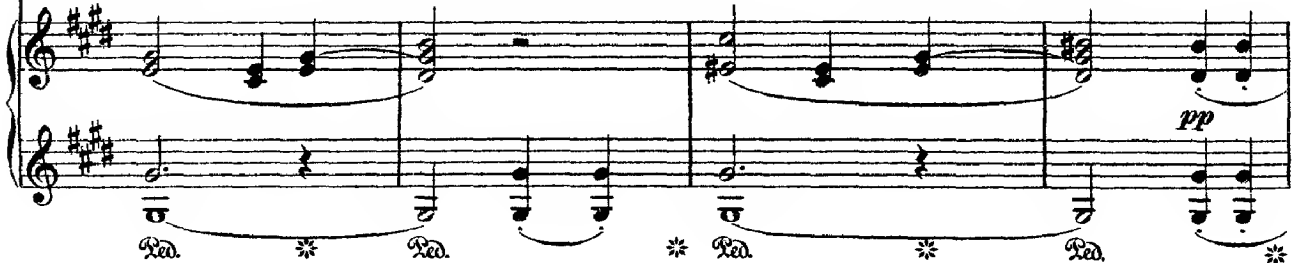
un poco rallentando

A *a tempo*



uns sein Licht im— Dun.kel lei.het,— dein Geist, Herr, hat mein Haupt um.loht,

nuit de mon i - gno - ran - ce Votre Es - prit n'est ve - nu cher - cher



dein Geist,— Herr,— hat mein Haupt um - loht.

pp

Red. *



B Un poco meno lento

mf Ich steig' hin - auf zum Flam - men.

mf Je vais mon - ter sur le bû -

Un poco meno lento

tremolando

p *marc.*

mf *ire corde*

* *Red.* *

tod, ich steig' hin - auf zum Flammen - tod;

cher, je vais mon - ter sur le bû - cher,

sempre p

p

* *Red.* *

doch

Et pour -

un poco cresc.

una corda

* *Red.* *

Frank - reich ha - be ich be - frei - et, ja, Frank - reich;
 tant j'ai sau - vé la Fran - ce j'ai sau - vé la

trem.
pp
cresc.
rinforzando
tre corde

Frank - reich ha - be ich be - frei - et, ha - be ich be - frei -
 Fran - ce la Fran - ce j'ai sau - vé la Fran -

p
dim.
ritenuto
pp

C a tempo
 et.
 co.
C a tempo
espress.
pp
p
espress.
rit.
pp

Tempo I

Mein Gott und Herr! aus tief.stem Her . zen preis ich mein Los voll Op . fer .
 Sei . gneur mon Dieu! je suis heu . ren . se en sa . cri . fi . ce de mof .

Tempo I

p dolce
legato
una corda

mut; und doch er . beb' ich vor . den Schmer . zen, dem
 frir . mais on la dit bien dou . lou . ren . se cet . te

un poco rall.

D a tempo

To . de in der graus'gen Glut.
 mort que je vais . souf . frir .

un poco rall.

D a tempo

mf marc.
p

Und werd' zum letz. ten Kampf, ge - fei - et gen Furcht, ich

Au der-nier com.bat qui s'a - van - - - ce mar - che.

mf *p* *mf*

Red. ** Red.* ** Red.*

schrei - ten, so be - droht? zum letz. ten

rai - - je sans tré - bu - cher? mar - che.

dim. *p* *dim.* *p* *p*

Red. ** Red.* ** Red.* ** Red.*

Kampf, so be - droht?

rai - je sans tré - bu - cher?

E Un poco meno lento

1 3 2

dolente *lang*

mf

Red. ** Red.* *tre corde*

mf Ich steig' hin - auf zum Flammen - tod,

mf Je vais mon - ter sur le bû - cher,

trem.
p *marc.* *sempre p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

ich steig' hin - auf zum Flam - men - tod,

je vais mon - ter sur le bû - cher,

p

Red. *Red.*

p doch Frank - reich

p et pour - tant

trem.
un poco cresc. *pp*

una corda *

ha. be ich be. frei - - et, ja, Frank - reich, Frankreich ha. be
 j'ai sau. vé la Fran - - ce j'ai sau. vé la Fran - ce la

cresc. *rinforzando*
tre corde

ich be. frei - et, ha. be. ich be. frei. - et.
 Fran - - ce j'ai sau. vé la Fran - - ce.

riten. *Fa tempo*
dim. *pp* *trem.* *Fa tempo espress.*

p *espress.* *rit.* *pp*

Un poco animato

Die Fah - ne will ich hier ent - fal - ten, die
Al - lez me chercher ma ban - niè - re, Al -

Un poco animato

Trompeten

ff 3 *ff* 3

Fah - ne will ich hier ent - fal - ten, auf de - ren Sieg ich -
lez me chercher ma ban - niè - re où pour la vic - toi - re bé -

trem. *ff* *f* *p* 3 *un poco marc.*

p un poco rall. fest ver - traut, wo, von Ma - ri - as Arm ge - hal - ten, zu
nis, de Jé - sus Christ et de sa mè - re les

un poco rall. *dim.* *pp* *una corda*

G a tempo

mir der Hei.land nie.der schaut. Die
 deux saints noms sont ré - u - nis. *Al.*

G a tempo

Fah - ne will ich hier ent.fal - - ten, die Fah - ne will ich hier ent.
 lez me chercher ma ban.niè - - re, *Al.* lez me chercher ma ban.niè - -

fal - - ten. dies Zei - - chen Him - mels trost ver.lei - het
 - re sur ce sym - bo.le des - pé - ran - - ce mon

ff *marc.* *ff* *trem.* *ff* *p*

Red. *** *Red.* *** *Red.* *** *Red.* *** *Red.* *** *Red.* ***

accel. H

im letz - ten Kampf, in letz - ter Not.

oeil mourant veut s'at - ta - cher.

cresc. e un poco accel. H

ff

2 5 *2 5* *2 5* *2 5*

* * *

Tempo I

Ich steig' hin - auf

Je vais mon - ter

Tempo I

* *

zum Flam - men - tod, doch Frank - reich ha - be ich be - frei -

sur le bâ - cher et pour - tant j'ai sau - vé la Fran -

sf *pp*

una corda

rall. *I a tempo*

et, Frankreich ha-be ich be-frei-et,

ce j'ai sau-vé la Fran-ce,

rall. *I a tempo*

p dolce

pp trem.

Frank-
ja, Frank-reich, Frank-
la Fran-ce, la Fran-

trem.

pp

reich.

reich.

ce.

tranquillo pp

dim.

ppp